















## ■ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1) NEPOUŽÍVEJTE OMNICHROMA BLOCKER k žádnému jinému účelu, než je uvedeno v těchto pokynech. OMNICHROMA BLOCKER používejte pouze podle zde uvedených pokynů.
- 2) OMNICHROMA BLOCKER je určen k prodeji a použití výhradně odborníky na dentální péči s příslušnou licencí. Není určen k prodeji a není vhodný pro použití osobami, které nejsou odborníky na dentální péči s příslušnou licencí.
- 3) NEPOUŽÍVEJTE OMNICHROMA BLOCKER v případě, že jsou porušeny bezpečnostní uzávěry nebo bude-li se zdát, že byl obsah narušen.
- 4) Pokud OMNICHROMA BLOCKER způsobuje alergickou reakci či přecitlivělost, přestaňte jej okamžitě používat.
- 5) Při manipulaci s přípravkem OMNICHROMA BLOCKER používejte neustále vyšetřovací rukavice (plastové, vinylové nebo latexové), aby nehrozily případné alergické reakce způsobené metakrylátovými monomery.  
Poznámka: Určité látky/materiály mohou proniknout vyšetřovacími rukavicemi. Pokud OMNICHROMA BLOCKER přijde do kontaktu s vyšetřovacími rukavicemi, rukavice sejměte a zlikvidujte a co nejdříve si důkladně omyjte ruce vodou.
- 6) Chraňte oči, sliznice, kůži a oděv před stykem s přípravkem OMNICHROMA BLOCKER.
  - Pokud dojde k vniknutí přípravku OMNICHROMA BLOCKER do očí, důkladně oči propláchněte vodou a neprodleně vyhledejte očního lékaře.
  - Pokud dojde ke kontaktu přípravku OMNICHROMA BLOCKER se sliznicí, ihned otřete postižené místo a po obnově původního stavu důkladně opláchněte vodou.
  - Pokud přípravek OMNICHROMA BLOCKER přijde do styku s kůží nebo oděvem, neprodleně zakryjte zasažené místo vatovými tampóny nebo gázou namočenou v alkoholu.
  - Vydejte pacientovi pokyn, aby si bezprostředně po léčbě vypláchl ústa.
- 7) Dbejte na to, aby nedošlo k požití nebo vdechnutí přípravku OMNICHROMA BLOCKER. Požití či vdechnutí může způsobit závažné poranění.
- 8) Aby nedošlo k neúmyslnému pozření přípravku OMNICHROMA BLOCKER, nenechávejte jej bez dozoru v dosahu pacientů a dětí.
- 9) Po každém použití důkladně vyčistěte umísťovací nástroje alkoholem.
- 10) Při použití světelné polymerační jednotky je nutné po celou dobu nosit ochranné štíty očí, brýle nebo ochranné brýle.
- 11) Tento výrobek je určen k použití při pokojové teplotě (18–30°C / 62–84°F). Před použitím





## ■ ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKY PRO POUŽITÍ PLT

- 1) PLT jsou určeny k použití pouze u jednoho pacienta. PLT znovu nezakrývejte uzávěrem a/nebo nepoužívejte opakovaně, jakmile byl materiál pro daného pacienta nadávkován, aby nedošlo ke křížové infekci.
- 2) Pro OMNICHROMA BLOCKER nejsou dávkovače k dispozici. Použijte dávkovač, který vyhovuje PLT OMNICHROMA BLOCKER. Informace o správném použití a dezinfekci viz pokyny výrobce.
- 3) Použijte mírný kontrolovaný tlak, abyste zabránili jakémukoli dalšímu vytlačování materiálu poté, co tlak uvolníte.

## ■ SKLADOVÁNÍ

- 1) Přípravek OMNICHROMA BLOCKER uchovávejte při teplotě mezi 0–25°C (32–77°F).
- 2) VYHÝBEJTE SE přímému působení světla a tepla.
- 3) NEPOUŽÍVEJTE přípravek OMNICHROMA BLOCKER po vyznačené době použitelnosti na stříkačce nebo obalu PLT.

## ■ LIKVIDACE

Před likvidací vytlačte nevyužitou část ze STRÍKAČKY nebo PLT a polymerujte světlem. Tím bezpečně zlikvidujete přebytečné množství přípravku OMNICHROMA BLOCKER.

## ■ KLINICKÝ POSTUP

### 1. Čištění

Důkladně vyčistěte povrch zubu gumovým kalíškem a čisticí pastou neobsahující fluoridy, pak opláchněte vodou.

### 2. Výběr odstínu

Zvolte přípravek OMNICHROMA BLOCKER jako počáteční vrstvu pod přípravek OMNICHROMA u rozsáhlých náhrad v případě kavit III. nebo IV. třídy při použití přípravku OMNICHROMA.

### 3. Izolace

Upřednostňovanou metodou izolace je koffferdam.

### 4. Preparace kavity

Preparujte kavitu a opláchněte vodou. K okrajům skloviny anteriorních preparací (třída III, IV a V) přidejte šikmé seříznutí a dále zkosené hrany k okrajům posteriorních preparací (třída I a II), protože seříznutí a zkosení pomáhají ve vymazání hraničních linií mezi okraji kavity a náhrad, čímž zlepšují jak estetický dojem, tak i retenci.













































































kontrolētu spēku.

## ■ GLABĀŠANA

- 1) Glabājiet OMNICHROMA BLOCKER 0–25°C (32–77°F) temperatūrā.
- 2) SARGĀJIET no gaismas un karstuma.
- 3) NELIETOJIET kompozītsveķus OMNICHROMA BLOCKER, ja ir beidzies uz šļircnes vai PLT iepakojuma norādītais derīguma termiņš.

## ■ ATBRĪVOŠANĀS

Lai drošā veidā atbrīvotos no liekajiem kompozītsveķiem OMNICHROMA BLOCKER, izspiediet neizlietotos kompozītsveķus no ŠĻIRCES vai PLT, cietiniet tos ar gaisu un tikai pēc tam atbrīvojieties no tiem.

## ■ KLĪNISKĀ PROCEDŪRA

### 1. Tīrīšana

Rūpīgi notīriet zoba virsmu ar gumijas uzgali un fluorīdu nesaturošu pastu un pēc tam noskalojiet virsmu ar ūdeni.

### 2. Toņa izvēle

Veicot plašas III vai IV klases kavitāšu tiešās restaurācijas, kuru laikā tiek izmantots materiāls OMNICHROMA, kā sākotnējo slāni zem OMNICHROMA izvēlieties OMNICHROMA BLOCKER.

### 3. Izolēšana

Izolēšanai ir ieteicams izmantot gumijas pārsegu.

### 4. Dobuma sagatavošana

Sagatavojiet kavitāti un izskalojiet to ar ūdeni. Aizmugurējo zobu sagatavēm izveidojiet noslīpējumus emaljas malās (III, IV, V klase), kā arī nošķēlumus priekšējo sagatavju malās (I, II klase); noslīpējumi un nošķēlumi palīdz likvidēt norobežojumus starp kavitātes malām un restaurāciju, tādējādi uzlabojot estētiku un saglabāšanas īpašības.

- Atkarībā no izskata un izturības prasībām, iespējams, ir jāizveido robota slīpā mala.
- Porcelāna/kompozītu restaurāciju gadījumā padariet virsmu raupjāku ar frēzurbī vai dimanta uzgali, lai sagatavotu virsmu adhēzijai; uzklājiet fosforskābes kodinātāju, lai notīrītu; rūpīgi noskalojiet ar ūdeni; rūpīgi nožāvējiet ar gaisu un apstrādājiet ar silāna savienojuma līdzekli un pēc tam apstrādājiet ar metāla praimeru, ja saskaņā ar ražotāja instrukcijām saplaisājušās virsmas nonāk saskarē ar metālu.





















- 1) A rétegvastagság meghatározása a 7.10. résznek megfelelően elvégzett vizsgálatok eredményei alapján történt, az ISO 4049 szerinti „polimerizálási mélységgel”.

## ■ A PLT HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK

- 1) A PLT-eket csak egyetlen betegnél történő használatra tervezték. A keresztfertőzés elkerülése érdekében, Ha az adott betegnél már használták az anyagot, a PLT hegyet ne zárja vissza és/vagy ne használja fel újra.
- 2) Adagolók nincsenek biztosítva az OMNICHROMA BLOCKER-hez. Használjon az OMNICHROMA BLOCKER PLT-jéhez megfelelő adagolót. A megfelelő használatot és fertőtlenítést illetően a gyártó utasításaiból tájékozódjon.
- 3) Annak megelőzésére, hogy az anyag a nyomás megszüntetése után továbbra is kifolyjon, csak enyhe, kontrollált nyomást alkalmazzon.

## ■ TÁROLÁS

- 1) Az OMNICHROMA BLOCKER-t 0–25°C-os (32–77°F-os) hőmérsékleten tárolja.
- 2) KERÜLJE a fénynek és hőnek való közvetlen kitételt.
- 3) NE használja az OMNICHROMA BLOCKER-t a fecskendőn vagy a PLT csomagolásán feltüntetett lejárati dátum után.

## ■ HULLADÉKKEZELÉS

A felesleges OMNICHROMA BLOCKER biztonságos ártalmatlanításához nyomja ki a FECSKENDŐ-ből vagy a PLT-ből a felhasználatlan részt, és a kidobás előtt végezzen rajta fénypolimerizálást.

## ■ KLINIKAI ELJÁRÁS

### 1. Tisztítás

Alaposan tisztítsa le a fog felületét egy gumicsészével és fluoridmentes pasztával, majd öblítse le vízzel.

### 2. Színválasztás

A III. vagy IV. osztályú kiterjedt kavitások OMNICHROMA használatával történő közvetlen helyreállításakor válassza az OMNICHROMA BLOCKER-t kiindulási réteggént az OMNICHROMA alá.

### 3. Izolálás

A kofferdam nyálrekesz a fog izolálásának kedvelt módja.































OMNICHROMA BLOCKER przeznaczony jest do stosowania jako cienka warstwa na językowej ścianie ubytku w przypadku rozległych wypełnień III i IV klasy. OMNICHROMA BLOCKER może maskować nieznaczne przebarwienia lub odtworzyć wysoce nieprzezierny ząb.

## ■ PRZECIWSKAZANIA

OMNICHROMA BLOCKER zawiera monomery metakrylowe. NIE stosować OMNICHROMA BLOCKER u pacjentów uczulonych lub nadwrażliwych na monomery metakrylowe i ich pochodne.

## ■ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1) NIE używać OMNICHROMA BLOCKER do żadnych innych zastosowań niż wymienione w niniejszej instrukcji i tylko w sposób w niej opisany
- 2) OMNICHROMA BLOCKER jest przeznaczony do sprzedaży tylko i wyłącznie dentystom. Nie jest przeznaczony do wolnej sprzedaży i nie może być używany przez nieuprawniony personel.
- 3) NIE stosować OMNICHROMA BLOCKER, jeśli uszczelka zabezpieczająca jest zerwana lub widać ślady wcześniejszego użycia.
- 4) W przypadku wystąpienia jakichkolwiek reakcji alergicznych lub objawów nadwrażliwości, natychmiast zaprzestać używania materiału OMNICHROMA BLOCKER.
- 5) Podczas pracy z OMNICHROMA BLOCKER zaleca się używanie przez cały czas rękawic ochronnych (plastikowych, winylowych lub lateksowych), celem uniknięcia reakcji alergicznych spowodowanych monomerami metakrylowymi.  
Uwaga: niektóre substancje mogą przenikać przez rękawice ochronne. Jeżeli dojdzie do kontaktu OMNICHROMA BLOCKER z rękawicą ochronną, wyrzucić ją, a ręce jak najszybciej dokładnie spłukać wodą.
- 6) Unikać kontaktu OMNICHROMA BLOCKER z oczami, błonami śluzowymi, skórą i ubraniem.
  - W przypadku kontaktu OMNICHROMA BLOCKER z oczami, dokładnie przepłukać je wodą i natychmiast zasięgnąć porady okulisty.
  - W przypadku kontaktu OMNICHROMA BLOCKER z błonami śluzowymi, natychmiast wytrzeć to miejsce, a następnie dokładnie spłukać je wodą po zakończeniu odbudowy.
  - W przypadku kontaktu OMNICHROMA BLOCKER ze skórą lub z ubraniem należy natychmiast namoczyć to miejsce używając tamponu lub kompresu nasączonego alkoholem.
  - Nakazać pacjentowi wypłukanie jamy ustnej natychmiast po zakończeniu zabiegu.































## ■ HUOMATTAVA PLT-ANNOSTELUKÄRKIÄ KÄYTETTÄESSÄ

- 1) PLT:t on tarkoitettu yksittäiskäyttöön. Vältäaksesi ristikontaminaation, Älä sulje tai käytä PLT-kärkeä uudestaan sen jälkeen, kun aine on annosteltu yhdelle potilaalle.
- 2) OMNICHROMA BLOCKERin mukana ei toimiteta annostelijoita. Käytä OMNICHROMA BLOCKERin PLT:hen sopivaa annostelijaa. Tarkista sen käyttö- ja desinfiointiohjeet valmistajan toimittamista ohjeista.
- 3) Kevyt ja hallittu painallus riittää. Siten estät, ettei materiaalia enää puristu ulos sen jälkeen, kun olet lopettanut painamisen.

## ■ VARASTOINTI

- 1) Säilytä OMNICHROMA BLOCKER 0–25°C:n (32–77°F) lämpötilassa.
- 2) SUOJAA se suoralta auringonvalolta ja kuumuudelta.
- 3) ÄLÄ käytä OMNICHROMA BLOCKERia ruisku- tai PLT-pakkauksessa olevan viimeisen käyttöpäivän jälkeen.

## ■ HÄVITTÄMINEN

Ylimääräinen OMNICHROMA BLOCKER voidaan hävittää turvallisesti puristamalla käyttämätön tuote RUIKUSTA ja PLT:stä ja valokovettamalla se ennen hävittämistä.

## ■ KLIININEN KÄYTTÖ

### 1. Puhdistus

Puhdista hampaan pinta huolellisesti kumisella hiomakupilla ja fluorittomalla tahnalla ja huuhtele lopuksi vedellä.

### 2. Värisävyn valinta

OMNICHROMAa käytettäessä valitse III tai IV luokan kaviteetin suorissa restauraatioissa OMNICHROMAn alle alkuerrokseksi OMNICHROMA BLOCKER.

### 3. Eristäminen

Eristämiseen suositellaan ns. kofferdam-kumin käyttöä.

### 4. Kaviteetin perparointi

Preparoi kaviteetti ja huuhtele vedellä. Hio etuhammasalueen preparointien (luokat III, IV, V) külteen reunat viistoiksi sekä koverra reunat takahammasalueen preparoinneissa (luokat I, II). Viistotuksella ja koveruksella saadaan kaviteetin ja täyteen sauma häivytettyä, mikä parantaa sekä lujuutta että esteettistä lopputulosta.

- Toivotun esteettisen lopputuloksen ja lujuuden mukaan voi olla suositeltavaa hioa viisteet uurteisiksi.

- Posliini/yhdistelmämuovitäytteitä käytettäessä karhenna pinta kiinnitystä varten poralla tai timantilla; käytä puhdistukseen fosforihappoetsausta, huuhtelee huolellisesti vedellä, kuivaa perusteellisesti ilmalla ja silanoi tartunta-aineella valmistajan ohjeen mukaisesti.

## 5. Hammasytimen suojaus

Jos kaviteetti on hammasytimen välittömässä läheisyydessä, suojaa pulpa lasi-ionomeerieristeellä tai kalsiumhydroksidilla. ÄLÄ KÄYTÄ EUGENOLIA (neilikkaöljyä) SISÄLTÄVIÄ MATERIAALEJA pulpan suojaukseen, koska nämä materiaalit estävät sidosaineen ja/tai OMNICHROMA BLOCKERin kovettumista. OMNICHROMA BLOCKERia ei käytetä suoraan pulpan kattamiseen.

## 6. Sidostus

Käytä sidosainetta valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- Jos haluat käyttää itsekovettuvia tai kaksoiskovettuvia sidosaineita, varmista, että ne ovat yhteensopivia käyttämiäsi valokovetteisten yhdistelmämuovien kanssa.

## 7. Annostelu

### 7-1. PLT

Ennen käyttöä lue ■HUOMATTAVA PLT-ANNOSTELUKÄRKIÄ KÄYTETTÄESSÄ

- Aseta PLT siihen sopivaan annostelijaan.
- Poista PLT:n korkki.
- Purista tahna suoraan kaviteettiin tai epäsuorasti sekoituslehtiölle.

### 7-2. RUISKU

Poista ruiskun korkki. Purista tahna sekoituslehtiölle kääntämällä ruiskun kahvaa myötöpäivään. Annostelun jälkeen käännä kahvaa vastapäivään puolikas tai koko kierros, jotta ruiskun sisäinen paine tasaantuu, ja sulje ruisku korkilla välittömästi annostelun jälkeen.

- ÄLÄ käytä tarpeetonta voimaa ruiskun käsittelyssä, jos se on juuri otettu jääkaapista.

## 8. Täyttö

Käytä OMNICHROMA BLOCKERia alkukerroksen tekemiseen kaviteettia täytettäessä. Täyteainekerrokset eivät saa ylittää annettua syvyyttä (katso edellä oleva taulukko).

- ÄLÄ sekoita OMNICHROMA BLOCKERia muunmerkkisiin yhdistelmämuoveihin. Näin vältät epätäydellisen kovettumisen tai ilmakuplien jäämisen täytteeseen.

## 9. Kovetus

Valokoveta jokainen täyteainekerros vähintään annetun ajan verran (katso edellä oleva taulukko) ja pidä kovetuskärkeä 2 mm:n etäisyydellä täyteaineesta.

- Noudata OMNICHROMAa koskevia täyttö- ja kovetusohjeita kerrostaessasi kovetetun OMNICHROMA BLOCKERin päälle.

## 10. Viimeistely

Muotoile ja kiillota täyte OMNICHROMAa koskevien ohjeiden mukaisesti, kun käytät sitä restauraation pintakerroksena.

- Ohjaa potilasta riittävästi restauraation ylläpitoon hoidon jälkeen.

Käyttäjän ja/tai potilaan on ilmoitettava kaikista ilmenneistä, tähän laitteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista valmistajalle sekä toimivaltaiselle viranomaiselle siinä jäsenmaassa, jossa käyttäjä ja/tai potilas sijaitsee.

Käyttäjän ja/tai potilaan on ilmoitettava kaikista ilmenneistä, tähän laitteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista valmistajalle sekä toimivaltaiselle viranomaiselle siinä jäsenmaassa, jossa käyttäjä ja/tai potilas sijaitsee.

**TÄRKEÄ HUOMAUTUS:** Valmistaja ei ole vastuussa tämän tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuneesta vahingosta tai vauriosta. Hammashoitoalan ammattilainen on henkilökohtaisesti vastuussa siitä, että hän on ennen käyttöä varmistanut tuotteen sopivuuden käyttötarkoitukseen. Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta. Jos tuotetiedot muuttuvat, myös käyttöohjeet ja varoitukset voivat muuttua.

## SVENSKA

Läs alla anvisningar, försiktighetsåtgärder och anmärkningar före användning.

### PRODUKTBESKRIVNING OCH ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

- 1) OMNICHROMA BLOCKER är ett ljushärdande och radiopakt kompositmaterial. OMNICHROMA BLOCKER innehåller 82 viktprocent (71 volymprocent) kisel-zirkoniumdioxidfiller och kompositfiller. En hög fillermängd ger minskad polymerisationskrampning. All oorganisk filler som finns i OMNICHROMA består av sfäriska fillerpartiklar (genomsnittlig partikelstorlek: 0,2 µm; partikelstorleksintervall: 0,1 till 0,3 µm). Monomermatrisen innehåller bis-GMA och trietylenglykol-dimetakrylat.
- 2) OMNICHROMA BLOCKER tillhandahålls antingen i SPRUTA eller som förfylld spets (PLT).
- 3) OMNICHROMA BLOCKER är utformad för att användas som ett tunt skikt på den linguala kavitetväggen vid omfattande klass III och IV restaurationer. OMNICHROMA BLOCKER kan dölja lätt missfärgning eller rekonstruera en mycket opak tand.

## ■ INDIKATIONER

För användning som ett tandfärgat plastmaterial för dentala förfaranden.

OMNICHROMA BLOCKER är utformad för att användas som ett tunt skikt på den linguala kavitettsväggen vid omfattande klass III och IV restaurationer. OMNICHROMA BLOCKER kan dölja lätt missfärgning eller rekonstruera en mycket opak tand.

## ■ KONTRAINDIKATIONER

OMNICHROMA BLOCKER innehåller metakrylmonomerer. Använd INTE OMNICHROMA BLOCKER på patienter som är allergiska eller överkänsliga mot metakrylmonomerer eller liknande monomerer.

## ■ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- 1) Använd INTE OMNICHROMA BLOCKER för andra ändamål än de som anges i den här bruksanvisningen. Använd OMNICHROMA BLOCKER endast enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- 2) OMNICHROMA BLOCKER är avsett för yrkesmässig och behörig försäljning och användning enbart inom tandvården. Materialet är inte avsett för försäljning och är inte heller lämpligt för icke-yrkesmässig användning utanför tandvården.
- 3) Använd INTE OMNICHROMA BLOCKER om förseglingen är bruten eller verkar vara manipulerad.
- 4) Om OMNICHROMA BLOCKER orsakar allergisk reaktion eller överkänslighet ska användningen omedelbart avbrytas.
- 5) Använd undersökningshandskar (plast, vinyl eller latex) vid all användning av OMNICHROMA BLOCKER för att undvika risken för allergiska reaktioner orsakade av metakrylmonomerer.  
Obs! Vissa ämnen/material kan tränga igenom undersökningshandsken. Om OMNICHROMA BLOCKER kommer i kontakt med undersökningshandskarna ska du omedelbart ta av och kasta handskarna och tvätta händerna noga med vatten snarast möjligt.
- 6) Undvik kontakt mellan OMNICHROMA BLOCKER och ögonen, slemhinnor, huden och kläderna.
  - Om OMNICHROMA BLOCKER kommer i kontakt med ögonen ska du spola ögonen ordentligt med vatten och omedelbart kontakta ögonläkare.
  - Om OMNICHROMA BLOCKER kommer i kontakt med slemhinnorna ska du omedelbart torka av berört område och skölja området ordentligt med vatten efter slutförd restauration.

- Om OMNICHROMA BLOCKER kommer i kontakt med huden eller kläderna ska du omedelbart badda området rikligt med en alkoholindränkt bomullspinne eller gasväv.
  - Instruera patienten om att skölja munnen direkt efter behandlingen.
- 7) OMNICHROMA BLOCKER får inte förtäras eller inandas. Förtäring eller inandning kan orsaka allvarliga skador.
  - 8) För att undvika oavsiktlig förtäring av OMNICHROMA BLOCKER får materialet inte lämnas utan uppsikt och måste förvaras oåtkomligt för patienter och barn.
  - 9) Rengör appliceringsinstrument med alkohol efter användning.
  - 10) Använd alltid skyddande visir eller skyddsglasögon när härdljuslampa används.
  - 11) Produkten är utformad för användning i rumstemperatur (18–30°C/62–84°F). Låt produkten komma upp i rumstemperatur före användning. Kalla material kan vara svåra att trycka ut.

## ■ INDIKATIONER FÖR FYLLNING OCH LJUSHÄRDNING

OMNICHROMA BLOCKER är avsett att användas med en halogen- eller en LED-härdljuslampa med en våglängd på 400–500 nm. Innan du utför bondingproceduren bör du härda lite OMNICHROMA BLOCKER extraoralt för att kontrollera hur lång tid som behövs för fullständig härdning av OMNICHROMA BLOCKER med din härdljuslampa. I tabellen nedan illustreras förhållandet mellan härdningstid och skiktjocklek.

## Förhållande mellan härdningstid och skiktthöjlek:

Typ av lampa	Intensitet (mW/cm <sup>2</sup> )	Härdningstid (sekunder)	Skiktthöjlek (mm) <sup>1)</sup>
Halogen	400	20	1,8
	600	20	1,9
	800	10	1,7
		20	2,0
LED	400	20	1,6
	600	20	1,7
	800	10	1,7
		20	1,9
	1200	10	1,8
	2300	6	1,9

1) Skiktthöjleken fastställdes utifrån testresultat utförda enligt punkt 7.10 om "härd djup" i ISO 4049.

## ■ OM ANVÄNDNING AV PLT

- 1) PLT-spetsen är endast avsedd för användning på en enda patient. För att undvika infektioner, Återförslut inte och återanvänd inte PLT-spetsen när materialet dispenserats för avsedd patient.
- 2) Appliceringspistol tillhandahålls inte för OMNICHROMA BLOCKER. Använd en appliceringspistol som passar PLT-spetsarna med OMNICHROMA BLOCKER. Följ tillverkarens anvisningar om lämplig användning och korrekt desinficeringsmetod.
- 3) Tryk lätt och kontrollerat så att inte mer material än vad som behövs pressas ut.

## ■ FÖRVARING

- 1) Förvara OMNICHROMA BLOCKER vid en temperatur mellan 0–25°C (32–77°F).



- 2) UNDVIK direkt exponering för ljus och värme.
- 3) Använd INTE OMNICHROMA BLOCKER efter det angivna utgångsdatumet på förpackningen med sprutor eller PLT-spetsar.

## ■ AVFALL

För säker avfallshantering ska överblivet OMNICHROMA BLOCKER tryckas ut från SPRUTAN eller PLT-spetsen och ljushärdas innan det kastas.

## ■ ARBETSGÅNG

### 1. Rengöring

Rengör tandytan ordentligt med gummikopp och fluorfri pasta och skölj med vatten.

### 2. Färgval

Välj OMNICHROMA BLOCKER som första skikt under OMNICHROMA för direkta fyllningar av omfattande kaviteter av klass III eller IV där OMNICHROMA används.

### 3. Isolering

Använd kofferdam för att isolera och torrlägga operationsfältet.

### 4. Kavitetspreparation

Preparera kaviteten och skölj med vatten. Kantskär emaljkanterna på anteriora preparationer (klass III, IV och V) och fasa kanterna (chamfer) på posteriora preparationer (klass I och II). Detta bidrar till att sudda ut gränslinjen mellan kavitetskanten och restaurationen vilket resulterar i bättre estetik och bättre retention.

- En vågformad kantskärning kan vara önskvärd beroende på estetik och retention.
- Vid reparation av porslin/komposit ruggas ytan med borr eller diamant i syfte att förbereda ytan för adhesion. Etsa med försorsyra för att rengöra, skölj noga med vatten, luftblåstra noga och behandla med silanpreparat (efterföljt av en metallprimer om metall exponerats på den frakturerade ytan), enligt tillverkarens anvisningar.

### 5. Pulpaskydd

Gljasjonomer- eller kalciumhydroxidisolering appliceras om kaviteten är nära pulpan. ANVÄND INTE EUGENOLBASERADE MATERIAL för att skydda pulpan. Sådana material hindrar bondingmedel och OMNICHROMA BLOCKER från att härda. OMNICHROMA BLOCKER är inte avsett för direkt pulpaöverkappning.

### 6. Bondingsystem

- Applicera bondingsystem enligt tillverkarens anvisningar.
- Om du ändå vill använda självhårdande eller dualhårdande bondingsystem måste du undersöka om sådana bondingsystem är kompatibla med de ljushårdande kompositerna som används.

## 7. Dispensering

### 7-1. PLT

Läs **■OM ANVÄNDNING AV PLT** före användning.

- Ladda PLT-spetsen på en appliceringspistol som passar PLT-spetsen.
- Ta bort hättan på PLT-spetsen.
- Tryck ut pasta direkt i kaviteten eller indirekt på ett blandningsblock.

### 7-2. SPRUTA

Avlägsna spruthättan. Tryck ut pasta på blandningsblocket genom att vrida handtaget medsols. Vrid handtaget motsols ett halvt eller ett helt varv efter dispensering för att släppa på resterande tryck inuti sprutan och förslut sprutan direkt efter dispenseringen.

- Tryck INTE för hårt på sprutan om materialet tas direkt från kylskåpet.

## 8. Fyllning

Fyll kaviteten med OMNICHROMA BLOCKER som första skikt. Varje skikt bör inte överskrida angivet härdjup (jämför med tabellen ovan).

- Blanda INTE OMNICHROMA BLOCKER med kompositer från andra tillverkare. Det kan leda till ofullständig härdning eller luftbubblor.

## 9. Ljushärdning

Ljushärda varje skikt minst under så lång tid som anges (se tabellen ovan). Håll ljusledaren inom ett avstånd av 2 mm från applicerat skikt.

- Följ anvisningarna för fyllning och härdning av OMNICHROMA som läggs i skikt över den härdade OMNICHROMA BLOCKER.

## 10. Finishing

Forma och polera restaurationen enligt anvisningarna för OMNICHROMA när det används som ytskikt på restaurationen.

- Instruera patienten adekvat på upprätthållandet av restaurationen efter behandling.

Användaren och/eller patienten ska rapportera allvarliga tillbud som har inträffat i samband med produkten till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

**VIKTIG INFORMATION:** Tillverkaren är inte ansvarig för sak- eller personskador orsakade av felaktig användning av produkten. Det är användarens eget ansvar att se till att produkten är lämplig för sin avsedda användning innan den används.

Specifikationerna kan när som helst komma att ändras. Om produktspecifikationerna ändras kan även bruksanvisningen, försiktighetsåtgärder och anvisningar också komma att ändras.

**MD**

(EN) Medical Device

(DE) Medizinprodukt

(IT) Dispositivo medico

(HU) Orvostechnikai eszköz

(PL) Wyrób medyczny

(SE) Medicinteknisk produkt

(CZ) Zdravotnický prostředek

(EE) Meditsiiniseade

(LV) Medicīniska ierīce

(NL) Medisch hulpmiddel

(SK) Zdravotnícka pomôcka

(DK) Medicinsk udstyr

(FR) Dispositif médical

(LT) Medicinos priemonė

(NO) Medisinsk utstyr

(FI) Lääkinnällinen laite